RS2100 QSG 25/8/06 2:26 PM Page 1

RS2100

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Guía de Inicio Rápido

IMPORTADOR
Comercializadora Thomson de México, S.A. de C.V.
Álvaro Obregón No. 151, Piso 13.
Col. Roma. Delegación Cuauhtémoc
C.P. 06700. México, D.F.
Telefono: 52-55-11-020360
RFC: CTM-980723-KS5
EXPORTER

Thomson Inc.
P.O. Box 1976
Indianapolis, IN 46206-1976
© 2006 Thomson Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marca(s) ® Registrada(s)
Marque(s) ® Deposée(s)
www.rca.com
Printed In China / Impreso en China

5638081A (EN/F/E)

Setting Up your Unit — English

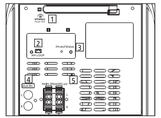
Main Speakers Connection

Each speaker has a black/red wire. When connecting the speakers, match the black wires to the black jacks and the red wires to the red jacks on the main unit.

AM/FM Antenna Connection

Connect the AM loop antenna to the back of the unit. Adjust the position of the antenna for better reception.

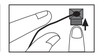
Back View



1. Wireless Musiclink antenna.
2. AM Loop antenna Jacks.
3. FM Pigtail Antenna.
4. AUX IN.
5. Main Speaker Jacks.

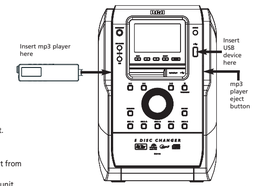
Speaker Wire Connection

Push Speaker terminal tab down to insert wire.



Release tab to lock wire in the terminal.

NOTE: Make sure the insulation is completely removed from the ends of the speaker wires at all connection points.



USB device Connection

Insert USB device's port into the main unit's USB connector. Unplug the device to disconnect.

mp3 Player Connection

- Press and hold the lock button on the back of the player and push the USB connector out from the player.
- Insert the USB port of the mp3 player into the USB connector for the player of the main unit.

Wireless Musiclink Transceiver Connection

1. Adjust the Wireless Musiclink antenna at the back of the unit to face skyward.
2. Connect the Wireless Music Link Transceiver to your PC's USB port using the included USB cable.
3. Adjust the antenna of the Transceiver to face skyward as illustrated.

Setting the clock and timer

- Press and hold **CLOCK** on the remote control to set the clock.
- Press ⏮ or ⏭ to set the time. Press **CLOCK** to save settings.
- Press and hold **TIMER** on the remote control to set the timer or turn off the timer. Press **TIMER** to select source and set volume.

PC Software Installation (Refer to User Manual page 2 for computer system requirements.)

Install Windows Media Player 9 (Skip and continue installing Wireless Musiclink driver if your computer has installed Windows Media Player 9 or above.)

1. Place the install CD into your computer and click My Computer, double click your CD-ROM drive icon, and double click *CD installer* to run the installer.
2. Click *Download Microsoft Windows Media Player 9*.
3. A new browser will pop up with the page for selecting different version of Windows Media Player. Download Windows Media Player 9 or above and follow the on-screen instruction to install the software.

Install the Wireless Musiclink Driver

1. Click *Install RCA Wireless Music Link Manager* from the installation screen.
2. Follow the on-screen instruction to install the driver.

Playing Music

Selecting Source

- Press **SOURCE** to select among CD player, TUNER, PC, PORTABLE PLAYER, USB and AUX.

In CD player/Portable Player/USB/PC mode

- Press ⏯ in stop mode to begin playback.
- Press ■ to stop playback.
- Press ⏮ or ⏭ to skip to the previous or next track.

In Tuner mode

- Press **BAND/INFO** of the main unit or **BAND** on the remote to select between FM or AM radio band.
- Press ⏮ or ⏭ to select frequencies. Press and hold ⏮ or ⏭ to scan frequencies.
- Press and hold **BAND/INFO** of the main unit or **BAND** on the remote for two seconds for auto preset programming in FM band.

File Navigation for CD/Portable Player/USB/PC mode

From Main Unit/Remote Control

1. Press ▶ **SELECT** on the main unit or ▶ on the remote control to enter navigation mode.
2. Rotate the **VOLUME CONTROL** on the main unit or on the remote control to select items in a list.
3. Press ▶ **SELECT** on the main unit or ▶ on the remote control to enter the highlighted folder or to play the hightlighted song.
4. Press ◀ **BACK** on the main unit or ◀ on the remote control to go to the previous navigation menu level.

Sound Control

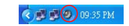
Volume Rotate **VOLUME** on the main unit or on the remote to adjust volume.

Equalizer Press **EQ** to toggle among FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC and CUSTOM..

Bass Boost Press **BASS BOOST** on the remote control to turn on/off boosting the bass frequency.

Troubleshooting

In PC mode, no sound during music playback.



- Click the speaker icon on the tray bar in your PC once. In the pop-up window, make sure the box beside **MUTE** is unchecked. Adjust the volume to the maximum to ensure the output level is enough.
- Check that "Volume Control" and "Wave"of "Wireless Musiclink" is not muted on your PC:
  1. Connect the Wireless Musiclink transceiver to the PC. Open "Control Panel" (Click "Start", select "Settings" and then "Control Panel") on your PC.
  2. Double-click "Sound and Audio Devices".
  3. In the pop-up window, select "Audio".
  4. Select "Wireless Musiclink" (in Windows XP) or "USB Audio Device"(in Windows 2000) from the pull down menu under "Sound Playback".
  5. Click "Volume". Make sure the box beside **MUTE** is unchecked under "Volume Control" and "Wave". Adjust the volume under "Wave" to the maximum to ensure the output level is enough.

Connection between the Wireless Musiclink transceiver and the PC could not be established.

1. Connect the Wireless Musiclink transceiver to the PC via the USB port.
2. Open the Wireless Musiclink Manager on your PC. (Click "Start". Select "ALL Program". After that, select "Thomson" and then "Thomson Wireless Musiclink Manager")
3. Turn on the Audio System and select PC mode.
4. In the Wireless Musiclink Manager on your PC, select "Advanced" and then "Reconnect" from the drop down menu.
5. Press and hold the **BAND/INFO** on the front panel of the Audio System until "PC Matching" shows on the display. The reconnection should take around 15 seconds.

The Audio System does not respond to the remote control.

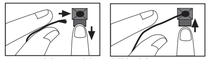
1. To reset their connection, turn on the remote control and switch the Audio System to Standby mode.
2. In Standby mode, press and hold both **INFO** and **SOURCE** on the front panel of the Audio System. It is reset to default when"RF ID clear" displays.
3. Press and hold both **PROGRAM** and **SELECT** on the remote control. When "ID claer" displays on the LCD of the remote control, the connection is reset.
4. By now the remote control and the Audio System should be connected to each other. Press and hold **PROGRAM** and **SELECT** on the remote control again. When "ID Locked" displays on the LCD of the remote control, the connection between the remote control and the Audio System is locked.

Configuration du système — Français

Branchement des enceintes principales

Chaque enceinte a un fil noir et rouge. Lorsque vous branchez les enceintes, appairez les fils noirs aux bornes noires et les fils rouges aux bornes rouges de l'appareil principal.

Branchement des fils des enceintes



Appuyez sur la languette de la borne vers le bas pour insérer le fil.

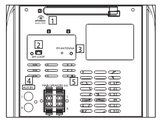
Relâchez la languette pour bloquer le fil dans la borne.

REMARQUE : assurez-vous que l'isolation est complètement retirée des bouts des fils des enceintes à toutes les connexions.

Raccordement des antennes AM/FM

Branchez l'antenne AM à cadre à l'arrière de l'appareil.
Positionnez l'antenne pour obtenir la meilleure réception.

Vue arrière



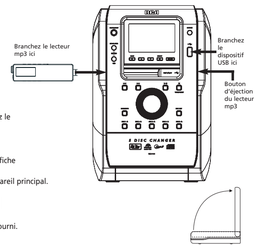
1. Antenne Musiclink sans fil.
2. Prise d'antenne à cadre AM.
3. Prise d'antenne FM (type queue-de-cochon).
4. Entrée AUX.
5. Prises d'enceintes principales.

Raccordement d'un dispositif USB

Insérez le connecteur du dispositif USB dans la prise USB de l'appareil principal. Débranchez le dispositif pour le déconnecter.

Raccordement du lecteur mp3

- Appuyez et tenez enfoncé le bouton de verrouillage à l'arrière du lecteur et poussez la fiche USB hors de l'appareil.
- Insérez le connecteur USB du lecteur mp3 dans la prise USB qui lui est destinée sur l'appareil principal.



Branchement de l'émetteur-récepteur Musiclink sans fil

1. Placez l'antenne Musiclink, située à l'arrière de l'appareil, face vers le haut.
2. Branchez l'émetteur-récepteur Musiclink au port USB de l'ordinateur avec le câble USB fourni.
3. Déplacez l'antenne Musiclink face vers le haut, comme illustré.

Réglage de l'horloge et de la minuterie

- Appuyez et gardez enfoncée la touche **CLOCK** de la télécommande pour régler l'heure.
- Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour régler l'heure. Appuyez sur **CLOCK** pour sauvegarder.
- Appuyez et gardez enfoncée la touche **TIMER** de la télécommande pour activer ou désactiver la minuterie. Appuyez sur la touche **TIMER** pour sélectionner la source et régler le volume.

Installation du logiciel sur ordinateur

(Consultez le Guide de l'utilisateur à la page 22 sur les exigences matérielles.)

Installation de Windows Media Player 9 (si Windows Media Player 9 ou plus récent est déjà installé sur l'ordinateur, vous pouvez ignorer cette étape et installer le pilote MusicLink sans fil).

1. Insérez le CD dans l'ordinateur, cliquez sur « Poste de travail », faites un double clic sur l'icône du lecteur CD-ROM et faites un double clic sur CD installer pour lancer l'installation.
2. Cliquez sur *Download Microsoft Windows Media Player 9*.
3. Une nouvelle fenêtre s'ouvrira pour sélectionner une des versions de Windows Media Player. Téléchargez Windows Media Player 9 ou plus récent et suivez les instructions apparaissant à l'écran pour installer le logiciel.

Installation du pilote MusicLink sans fil

1. Cliquez sur Install *RCA Wireless Music Link Manager* dans l'écran d'installation.
2. Suivez les instructions apparaissant à l'écran pour installer le pilote.

Lecture de la musique

Sélection de la source

- Appuyez sur la touche **SOURCE** pour sélectionner entre le lecteur CD, Tuner, Lecteur portatif, USB et AUX.

En mode de lecture de CD/Lecteur portatif/USB/Ordinateur

- En mode d'arrêt, appuyez sur la touche ⏯ pour démarrer la lecture.
- Appuyez sur la touche ■ pour arrêter la lecture.
- Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour passer à la piste qui précède ou à celle qui suit.

En mode Tuner

- Appuyez sur la touche **BAND/INFO** de l'appareil principal ou sur la touche **BAND** de la télécommande pour sélectionner entre les bandes FM et AM.
- Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour sélectionner la fréquence. Appuyez et gardez enfoncée la touche ⏮ ou ⏭ pour balayer les fréquences.
- Appuyez et gardez enfoncé pendant deux secondes la touche **BAND/INFO** de l'appareil principal ou la touche **BAND** de la télécommande pour programmer automatiquement les stations préréglées de la bande FM.

Navigation des fichiers en mode CD/Lecteur portatif/USB/Ordinateur

De l'appareil principal ou de la télécommande

1. Appuyez sur la touche ▶ **SELECT** de l'appareil principal ou sur la touche ▶ de la télécommande pour passer en mode de navigation.
2. Tournez le bouton de VOLUME de l'appareil principal ou de la télécommande pour sélectionner des éléments d'une liste.
3. Appuyez sur la touche ▶ **SELECT** de l'appareil principal ou sur la touche ▶ de la télécommande pour ouvrir le répertoire sélectionné ou pour jouer la chanson sélectionnée.
4. Appuyez sur la touche ◀ **BACK** l'appareil principal ou ◀ de la télécommande pour revenir au menu précédent.

Commandes audio

Volume Tournez le bouton **VOLUME** de l'appareil principal ou de la télécommande pour régler le volume.

Égalisateur Appuyez sur la touche **EQ** pour choisir entre FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIQUE et CUSTOM.

Renforcement des graves Appuyez sur la touche **BASS BOOST** de la télécommande pour activer ou désactiver le renforcement des graves.

Dépannage

En mode ordinateur, aucun son pendant la lecture de la musique.

- Cliquez une fois sur le symbole de haut-parleur dans la barre d'outils de l'ordinateur. Assurez-vous que la case contre la fonction **MUTE** n'est pas cochée dans la fenêtre.contextuelle. Réglez le **VOLUME** au maximum pour garantir que le niveau est suffisant.

- Vérifiez si le contrôle de volume et les sons « Wave » sous « Wireless Musiclink » ne sont pas muets sur l'ordinateur.
1. Branchez l'émetteur-récepteur Musiclink sans fil à l'ordinateur. Ouvrez le « Panneau de configuration » (cliquez sur « Démarrage », « Paramètres » et « Panneau de configuration ») de l'ordinateur.
2. Faites un double clic sur « Sons et multimédia ».
3. Sélectionnez « Audio » dans la fenêtre.
4. Dans la liste déroulante sous « Lecture des sons » sélectionnez « Wireless Musiclink » (Windows XP) ou « Périphérique USB » (Windows 2000).
5. Cliquez sur « Volume ». Assurez-vous que la case contre la fonction **MUTE** n'est pas cochée sous « Contrôle du volume » et sous « Sons wave ». Réglez le volume sous « Sons wave » au maximum pour garantir que le niveau est suffisant.

Impossible de connecter l'émetteur-récepteur Musiclink et l'ordinateur.

1. Branchez l'émetteur-récepteur Musiclink sans fil au port USB de l'ordinateur.
2. Lancez le gestionnaire Musiclink sans fil sur l'ordinateur. (Cliquez sur « Démarrer » et sur « Tous les programmes ». Cliquez ensuite sur « Thomson » et sur « Thomson Musiclink Manager ».)
3. Ouvrez le système audio et sélectionnez le mode ordinateur.
4. Dans le gestionnaire Musiclink sur l'ordinateur, cliquez sur « Advanced » et ensuite sur « Reconnect » dans le menu déroulant.
5. Appuyez et gardez enfoncée la touche **BAND/INFO** à l'avant du système audio jusqu'à ce que le message « PC Matching » s'affiche. Le branchement prendra environ 15 secondes.

Le système audio ne répond pas à la télécommande.

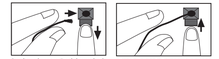
1. Pour réinitialiser la connexion, activez la télécommande et placez le système audio en mode Standby/Attente.
2. En mode d'attente, appuyez et gardez enfoncées les touches **INFO** et **SOURCE** à l'avant du système audio. La connexion est réinitialisée lorsque le message « RF ID clear » est affiché.
3. Appuyez et gardez enfoncées les touches **PROGRAM** et **SELECT** de la télécommande. La connexion est réinitialisée lorsque le message « ID clear » est affiché à l'écran de la télécommande.
4. Le système audio devrait réagir à la télécommande. Appuyez et gardez enfoncées une autre fois les touches **PROGRAM** et **SELECT** de la télécommande. La connexion entre la télécommande et le système audio est verrouillée lorsque le message « ID Locked » est affiché à l'écran de la télécommande.

Configurar su sistema — Español

Conexión de las Bocinas Principales

Cada bocina tiene un cable negro/rojo. Al conectar las bocinas, haga coincidir los cables negros con los receptáculos negros y los cables rojos con los receptáculos rojos en la unidad principal.

Conexión del cable de altavoz



Presione la pestaña del terminal de altavoz hacia abajo para insertar el cable.

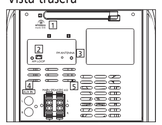
Suelte la pestaña para bloquear el cable en el terminal.

NOTA: Asegúrese de que el aislante se encuentra completamente extraído de los extremos de los cables de altavoz en todos los puntos de conexión.

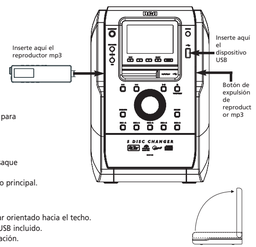
Conexión de la antena AM/FM

Conecte la antena AM en bucle al conector existente en la parte posterior de la unidad. Ajuste la posición de la antena para mejorar el nivel de recepción.

Vista trasera



1. Antena Wireless MusicLink.
2. Conector de antena AM en bucle.
3. Antena FM enrollada.
4. ENTRADA AUX.
5. Conectores de altavoz principal



Conexión de dispositivo USB

Inserte el puerto del dispositivo USB en el conector USB del equipo. Desconecte el dispositivo para desconectarlo.

Conexión de Reproductor mp3

- Mantenga pulsado el botón de bloqueo situado en la parte posterior del reproductor y saque el conector USB del reproductor.
- Inserte el puerto USB del reproductor mp3 en el conector USB del reproductor del equipo principal.

Conexión del Transreceptor Musiclink Inalámbrico

1. Ajuste la antena del Musiclink Inalámbrico en la parte posterior de la unidad para quedar orientado hacia el techo.
2. Conecte el Transreceptor MusicLink Inalámbrico al puerto USB de su PC usando el cable USB incluido.
3. Ajuste la antena del Transreceptor para que este orientada hacia el techo según la ilustración.

Configurar el reloj y el temporizador

- Pulse el botón **CLOCK** en el control remoto para configurar el reloj.
- Pulse el botón ⏮ o ⏭ para fijar la hora. Pulse el botón **CLOCK** para guardar la configuración.
- Mantenga pulsado el botón **TIMER** en el control remoto para activar o desactivar el temporizador. Pulse el botón **TIMER** para seleccionar la fuente y ajustar el volumen.

Instalación de programas para PC (Consulte la página 2 del Manual del Usuario para más información sobre los requisitos del sistema).

Instalación de Windows Media Player 9 (Salte este paso y continúe Instalando el controlador Wireless Musiclink si ha instalado en su ordenador Windows Media Player 9 o posterior.)

1. Coloque el CD de instalación en su ordenador y haga clic en Mi PC, doble clic en el icono de su unidad de CD-ROM, y de nuevo doble clic en CD installer para ejecutar el instalador.
2. Haga clic en *Download Microsoft Windows Media Player 9* (Descargar Microsoft Windows Media Player 9).
3. Se abrirá una nueva ventana de navegador que le permitirá seleccionar una versión diferente de Windows Media Player. Descargue Windows Media Player 9 o posterior y siga las instrucciones en pantalla para instalar el programa.

Instalar el controlador Wireless Musiclink

1. Haga clic en *Install RCA Wireless Music Link Manager* en la pantalla de instalación.
2. Siga las instrucciones en pantalla para instalar el controlador.

Reproducir música

Seleccionar la fuente

- Pulse **SOURCE** para seleccionar entre las fuentes Reproductor de CD, SINTONIZADOR, PC, REPRODUCTOR PORTÁTIL, USB y AUX.

En el modo Reproductor de CD / Reproductor Portátil / USB / PC

- Pulse ⏯ en el modo parada para iniciar la reproducción.
- Pulse ■ para detener la reproducción.
- Pulse ⏮ o ⏭ para saltar a la pista anterior o siguiente.

En el modo Sintonizador

- Pulse el botón **BAND/INFO** del equipo principal o **BAND** en el control remoto para seleccionar entre las bandas de radio FM y AM.
- Pulse el botón ⏮ o ⏭ para seleccionar una frecuencia. Pulse el botón ⏮ o ⏭ para explorar frecuencias.
- Mantenga pulsado el botón **BAND/INFO** del equipo principal o el botón **BAND** del control remoto durante dos segundos para programar las sintonías predefinidas en la banda FM.

En el modo Navegación de archivos para CD / Reproductor Portátil / USB / PC

Desde el Equipo principal / Control remoto

1. Pulse ▶ **SELECT** en el equipo principal o ▶ en el control remoto para entrar en el modo de navegación.
2. Gire el **CONTROL DE VOLUMEN** en el equipo principal o en el control remoto para seleccionar los elementos de una lista.
3. Pulse ▶ **SELECT** en el equipo principal o ▶ en el control remoto para entrar en la carpeta marcada o para reproducir la canción resaltada.
4. Pulse ◀ **BACK** en el equipo principal o ◀ en el control remoto para pasar al nivel de menú anterior.

Sound Control

Volumen Gire el **CONTROL DE VOLUMEN** en el equipo principal o en el control remoto para ajustar el volumen.

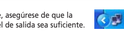
Ecualizador Pulse **EQ** para cambiar entre las opciones FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC y CUSTOM.

Bass Boost Pulse el botón **BASS BOOST** en el control remoto para activar/desactivar el refuerzo de las frecuencias graves.

Solución de Problemas

En modo PC, no hay sonido durante la reproducción de música.

- Haga clic una vez en el icono de la bocina en la barra de la bandeja de su PC. En la ventana desplegable, asegúrese de que la casilla a un lado de **MUTE** no esté seleccionada. Ajuste el volumen al máximo para asegurar que el nivel de salida sea suficiente.



- Verifique que el "Control de Volumen" y la "Onda" ("Wave") del "Musiclink Inalámbrico" no esté silenciado en su PC.
1. Conecte el Transreceptor MusicLink Inalámbrico a la PC. Abra el "Panel de Control" (haga clic en "Iniciar", seleccione "Configuraciones" y luego "Panel de Control") en su PC.
2. Haga doble clic en "Dispositivos de Audio y Sonido".
3. En la ventana desplegable, seleccione "Audio".
4. Seleccione "Musiclink Inalámbrico" (en Windows XP) o "Dispositivo de Audio USB "(en Windows 2000) desde el menú desplegable bajo "Reproducción de Sonido".
5. Haga clic en "Volumen". Asegúrese de que la casilla a un lado de **MUTE** no esté seleccionada bajo "Control de Volumen" y "Onda". Ajuste el volumen bajo "Onda" al máximo para asegurarse que el nivel de salida sea suficiente.

La conexión entre el Transreceptor MusicLink Inalámbrico y la PC no se pudo establecer.

1. Conecte el Transreceptor MusicLink Inalámbrico a la PC vía el puerto USB.
2. Abra el Administrador del Musiclink Inalámbrico en su PC. (Haga clic en "Iniciar". Seleccione "TODO el Programa". Después de eso, seleccione "Thomson" y luego "Administrador Musiclink Inalámbrico Thomson")
3. Encienda el Sistema de Audio y seleccione el modo PC.
4. En el administrador Musiclink Inalámbrico en su PC, seleccione "Avanzado" y luego "Reconectar" del menú desplegable.
5. Presione y sostenga **BAND/INFO** en el panel frontal del Sistema de Audio hasta que "PC Matching" ("PC Encontrada") se muestre en la pantalla. La reconexión deberá tomar unos 15 segundos.

El Sistema de Audio no responde al control remoto.

1. Para restaurar su conexión, encienda el control remoto y cambie el Sistema de Audio al modo Standby (En espera).
2. En modo Standby, presione y sostenga **INFO** y **SOURCE** en el panel frontal del Sistema de Audio. Es reiniciado al modo predeterminado cuando "Borrar ID RF" ("RF ID ") se visualiza.
3. Presione y sostenga **PROGRAM** y **SELECT** en el control remoto. Cuando "ID clear" se visualiza en el LCD del control remoto, la conexión está restaurada.
4. Ahora el control remoto y el Sistema de Audio deberán estar conectados uno con otro. Presione y sostenga **PROGRAM** y **SELECT** en el control remoto otra vez. Cuando "ID Locked" (ID Bloqueada) se visualiza en el LCD de control remoto, la conexión entre el control remoto y el Sistema de Audio es bloqueada.